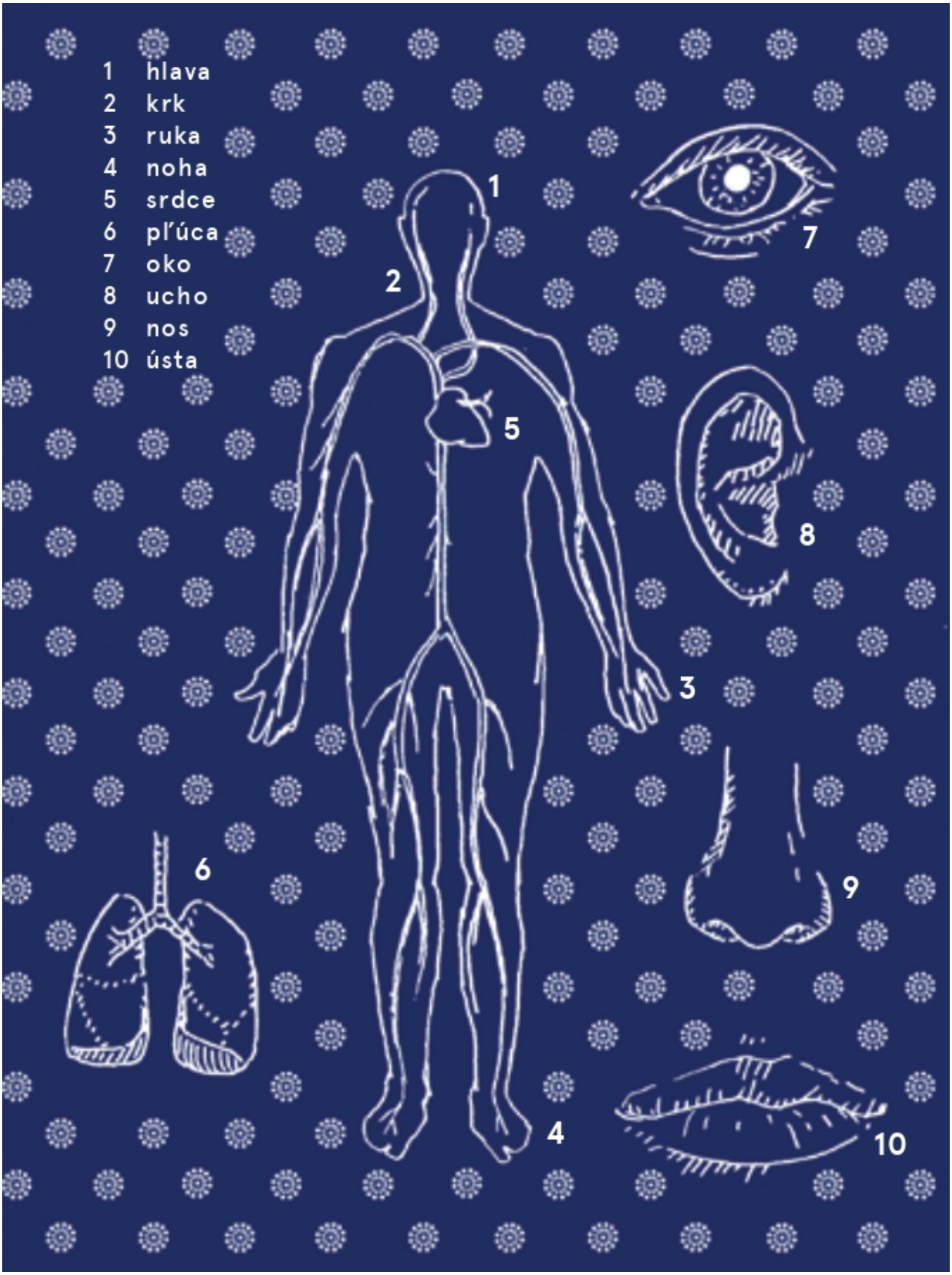
Necítim sa dobre	Не почуваю себе добре
lekár/-ka (*hovor.* doktor/-ka)	лікар/лікарка
obvodný/praktický lekár	лікар загальної практики/ сімейний лікар
odborný lekár/špecialista	лікар-фахівець/лікар-вузький спеціаліст
detský lekár/pediater	дитячий лікар/педіатр
zubný lekár/stomatológ (*hovor.* zubár)	зубний лікар/стоматолог
zdravotná sestra (*hovor.* sestrička)	медична сестра
ambulancia	амбулаторія, медичний кабінет
poliklinika	поліклініка
nemocnica	лікарня
nemocničné oddelenie	відділення лікарні
sanitka	машина швидкої допомоги
záchranná služba (*hovor.* záchranka)	рятувальна служба
pohotovosť/lekárska služba prvej pomoci	приймальне відділення/ невідкладної допомоги
lekáreň	аптека

Lekár:	**Лікар:**
Preukaz poistenca, prosím.	Медичне страхування, будь ласка.
Aké máte ťažkosti/problémy?	На що скаржитесь?
Máte bolesti?	Ви відчуваєте біль?
Vezmeme vám krv.	Ми візьмемо у вас кров на аналіз.
Odmeriame vám tlak.	Виміряємо вам тиск.

Otvorte ústa.	Відкрийте рот.
Vyzlečte sa – popočúvam vás.	Роздягніться – послухаю вас.
Dýchajte zhlboka.	Глибоко дихайте.
Pichneme vám injekciu.	Зробимо вам укол/ін'єкцію.
Máte...	**У вас...**
zápal priedušiek	бронхіт
zápal pľúc	запалення легенів/пневмонія
angínu	ангіна
zvýšený tlak	підвищений тиск
zlomenú ruku	перелом руки
Tu je recept.	Ось рецепт.
Užívajte trikrát denne po jedle tieto tabletky.	Приймайте тричі на день після їжі ці таблетки.
Užívajte každé ráno nalačno tento sirup.	Приймайте кожного ранку натще цей сироп.
Musíte...	Ви повинні...
piť veľa tekutín	пити багато рідини
mať diétu	дотримуватися дієти
oddychovať	більше відпочивати
viac cvičiť	більше займатися спортом
O týždeň príďte na kontrolu.	Через тиждень приходьте на контроль.

Pacient:	**Пацієнт:**
Necítim sa dobre.	Почуваю себе погано.
Mám...	У мене...
zvýšenú teplotu	підвищена температура
horúčku	гарячка/пропасниця
nádchu	нежить
kašeľ	кашель
vysoký tlak	високий тиск
nízky tlak	низький тиск

Вправа: відтворіть діалог з новими виразами


1 hlava
2 krk
3 ruka
4 noha
5 srdce
6 pľúca
7 oko
8 ucho
9 nos
10 ústa
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

hnačku	діарея
Bolí ma...	У мене болить...
hrdlo	горло
hlava	голова
ruka	рука
brucho	живіт
zub	зуб
chrbát	спина
Zvracal/-a som.	Я блював / -ла.
Nechutí mi jesť.	У мене нема апетиту.
Spadol/spadla som.	Я впав/-ла.

Časti tela a orgány:	**Частини тіла та органи:**
hlava	голова
vlasy (pl.)	волосся (мн.)
tvár	обличчя
čelo	чоло
oko (pl. oči)	око (мн. очі)
ucho (pl. uši)	вухо (мн. вуха)
nos	ніс
ústa	рот
jazyk	язик
zub	зуб
líce	щока
pera	губа
brada	підборіддя, борода
krk	шия
hrudník	грудна клітка
brucho	живіт
chrbát	спина
pľúca	легені
srdce	серце
žalúdok	шлунок

žlčník	жовчний міхур
pečeň	печінка
tenké/hrubé črevo	тонкий/товстий кишечник
noha	нога
zadok	сідниці
stehno	стегно
koleno	коліно
lýtko	литка
členok	щиколотка
chodidlo	ступня
päta	п’ята
prst na nohe	палець на нозі
plece	передпліччя
rameno	плече
laket’	лікоть
ruka	рука
prst na ruke	палець на руці
sval	м’яз
nerv	нерв
kosť	кістка
kĺb	суглоб

Більшість оглядів (окрім нестандартних) у більшості лікарів загальної практики / сімейних лікарів, дитячих лікарів, більшості вузьких спеціалістів, а також госпіталізація в державних лікарнях у Словаччині оплачується з фондів обов’язкового медичного страхування. Платити, зазвичай, потрібно в приватних кабінетах і в приватних клініках, які не мають договірних відносин з медичними страховими компаніями. Щодо ліків, то за певні ліки пацієнти не платять взагалі, за деякі доплачують частину, а за деякі платять повну суму.